KONINKRIJK BELGIE	ROYAUME DE BELGIQUE
FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID	SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE
Koninklijk besluit van [DATUM] tot wijziging van de wet van 23 maart 2020 tot wijziging van de wet van 22 december 2016 houdende invoering van een overbruggingsrecht ten gunste van zelfstandigen en tot invoering van tijdelijke maatregelen in het kader van COVID-19 ten gunste van zelfstandigen.	**Arrêté royal du [DATE] modifiant la loi du 23 mars 2020 modifiant la loi du 22 décembre 2016 instaurant un droit passerelle en faveur des travailleurs indépendants et introduisant les mesures temporaires dans le cadre du COVID-19 en faveur des travailleurs indépendants.**
FILIP, Koning der Belgen,	PHILIPPE, Roi des Belges,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.	A tous, présents et à venir, Salut.
Gelet op de wet van 23 maart 2020 tot wijziging van de wet van 22 december 2016 houdende invoering van een overbruggingsrecht ten gunste van zelfstandigen en tot invoering van tijdelijke maatregelen in het kader van COVID-19 ten gunste van zelfstandigen, artikel 6, § 2, derde lid;	Vu la loi du 23 mars 2020 modifiant la loi du 22 décembre 2016 instaurant un droit passerelle en faveur des travailleurs indépendants et introduisant les mesures temporaires dans le cadre du COVID-19 en faveur des travailleurs indépendants, l'article 6, § 2, alinéa 3;
Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op [DATUM];	Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le [DATE] ;
Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris van Begroting, gegeven op [DATUM];	Vu l'accord de la Secrétaire d'Etat au Budget, donné le [DATE] ;
Gelet op het artikel 8 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse	Vu l'article 8 de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses en matière

bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging, is dit besluit vrijgesteld van een regelgevingsimpactanalyse gezien de hoogdringendheid die gemotiveerd wordt door de Covid-19-pandemie;	de simplification administrative, le présent arrêté est dispensé d'analyse d'impact de la réglementation, vu l'urgence motivée par la pandémie Covid-19 ;
Gelet op het advies nr. ... van de Raad van State, gegeven op ..., met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 3°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;	Vu l'avis n°..... du Conseil d'Etat, donné le ....., en application de l'article 84, § 1er , alinéa 1er , 3°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;
Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door het feit dat de economische situatie als gevolg van de COVID-19 pandemie nog steeds niet is genormaliseerd en het aantal besmettingen dat blijft stijgen, waardoor mensen zich verplicht in quarantaine/isolatie dienen te plaatsen of voor hun kinderen dienen te zorgen die zich verplicht in quarantaine/isolatie bevinden;	Vu l'urgence motivée par le fait que la situation économique due à la pandémie COVID-19 n'est toujours pas revenue à la normale et que le nombre de contaminations continue à augmenter, de sorte que les gens sont contraints à se placer en quarantaine/isolation ou doivent apporter des soins à leurs enfants qui se trouvent obligatoirement en quarantaine/isolation ;
Gelet op de enorme economische impact die deze COVID-19 pandemie en de door de overheid genomen dringende gezondheidsmaatregelen ter bestrijding ervan sinds maart 2020 hadden op de zelfstandigen en nog steeds hebben;	Vu l'énorme impact économique que cette pandémie de Covid-19 et les mesures sanitaires contraignantes prises par le gouvernement pour y lutter contre ont eu depuis le mois de mars 2020 et continuent d'avoir sur les travailleurs indépendants ;
Gelet op het feit dat de regering het eind 2020 noodzakelijk achtte om de bestaande tijdelijke crisismaatregelen in het kader van het overbruggingsrecht te hervormen en aan te passen aan de economische behoeften van zelfstandigen en de gevolgen van de gezondheidsmaatregelen, heeft de wet van	Vu le fait qu'en fin d'année 2020, le gouvernement a considéré qu'il était nécessaire de réformer les mesures temporaires de crise existantes dans le cadre du droit passerelle et de les adapter aux besoins économiques des travailleurs indépendants et à l'impact des mesures

22 december 2020 tot instelling van verschillende maatregelen ten gunste van zelfstandigen in de context van de COVID-19-crisis met het oog daarop een nieuw regime ingevoerd dat gebaseerd is op drie luiken:	sanitaires. A cette fin, la loi du 22 décembre 2020 instituant des mesures diverses en faveur des travailleurs indépendants dans le cadre de la crise du COVID-19 a introduit un nouveau régime basé sur trois volets :
- Een tijdelijke crisismaatregel voor zelfstandigen die hun zelfstandige activiteit volledig moeten onderbreken als gevolg van gezondheidsmaatregelen van de overheid; - Een tijdelijke maatregel ter ondersteuning van zelfstandigen die als gevolg van de crisis geconfronteerd worden met een vermindering van hun economische rentabiliteit en dus met een aanzienlijk inkomensverlies; - Een tijdelijke crisismaatregel voor zelfstandigen die hun zelfstandige activiteit moeten onderbreken omwille van quarantaine of omwille van het feit dat zij moeten zorgen dragen voor hun kind.	- Une mesure temporaire de crise pour les travailleurs indépendants qui sont contraints d'interrompre totalement leur activité indépendante en raison des mesures sanitaires prises par les autorités publiques ; - Une mesure temporaire de soutien des travailleurs indépendants qui, en raison de la crise, sont confrontés à diminution de leur rentabilité économique et donc à une perte de revenus considérable ; - Une mesure temporaire de crise pour les travailleurs indépendants qui sont contraints d'interrompre leur activité en raison d'une quarantaine ou en raison de soins qu'ils doivent apporter à leur enfant.
Gelet op het feit dat het nieuwe regime inzake tijdelijke crisismaatregelen (initieel van kracht vanaf 1 januari 2021 tot 31 maart 2021) reeds verschillende keren werd verlengd, een eerste keer tot eind juni 2021, een tweede keer tot eind september 2021, een derde keer tot eind december 2021 en een laatste keer tot eind maart 2022;	Vu le fait que le nouveau dispositif dans le cadre des mesures temporaires de crise (initialement en vigueur du 1er janvier 2021 au 31 mars 2021) a déjà été prolongé à plusieurs reprises, une première fois jusqu'à fin juin 2021, une deuxième fois jusqu'à fin septembre 2021, une troisième fois jusqu'à fin mars 2021 et une dernière fois jusqu'à fin mars 2022 ;
Gelet op het feit dat de verlenging van de voornoemde maatregelen naadloos moet aansluiten op het aflopen van de lopende	Vu le fait que la prolongation des mesures susmentionnées devrait parfaitement correspondre avec l'expiration des mesures

tijdelijke crisismaatregelen overbruggingsrecht met het oog op de continuïteit van de steun aan zelfstandigen te verzekeren;	temporaires de crise de droit passerelle actuelles afin d'assurer une continuité dans le soutien des travailleurs indépendants ;
Gelet op het feit dat een ondersteuning van de zelfstandigen noodzakelijk blijft in deze actuele onzekere economische context om de gevolgen ervan op te vangen of te verminderen, en het aantal besmettingen dat blijft stijgen, waardoor mensen zich verplicht in quarantaine/isolatie bevinden, wordt het derde luik van de tijdelijke crisismaatregelen overbruggingsrecht verlengd tot en met juni 2022;	Vu le fait qu'un soutien des travailleurs indépendants demeure nécessaire dans ce contexte actuel économique incertain afin d'encontrer ou amoindrir les effets, et que le nombre de contaminations continue à augmenter, entraînant la mise en quarantaine/isolation obligatoire des gens, le troisième volet des mesures temporaires de crise de droit passerelle est prolongé jusqu'au fin juin 2022 ;
Gelet op het feit dat de sociale-verzekeringsfondsen en de administratie de zelfstandigen zeer snel moeten kunnen informeren over de maatregelen en zeer snel de nodige beslissingen over het toekennen van de tijdelijke crisismaatregelen overbruggingsrecht moeten kunnen nemen.	Vu le fait que les caisses d'assurances sociales et l'administration doivent pouvoir informer très rapidement les travailleurs indépendants des mesures adoptées et doivent pouvoir très rapidement prendre les décisions nécessaires concernant l'octroi des mesures temporaires de crise de droit passerelle.
Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken en de Minister van Zelfstandigen en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,	Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales et du Ministre des Indépendants et de l'avis des Ministres réunis en Conseil,
HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ,	NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS,

Art. 1. In artikel 6, § 1, 10°,van de wet van 23 maart 2020 tot wijziging van de wet van 22 december 2016 houdende invoering van een overbruggingsrecht ten gunste van zelfstandigen en tot invoering van tijdelijke maatregelen in het kader van COVID-19 ten gunste van zelfstandigen, laatst gewijzigd bij het besluit van 21 januari 2022, worden de woorden "tot en met 31 maart 2022" vervangen door de woorden "tot en met 30 juni 2022".	Art. 1er. Dans l'article 6, § 1er, 10°, de la loi du 23 mars 2020 modifiant la loi du 22 décembre 2016 instaurant un droit passerelle en faveur des travailleurs indépendants et introduisant les mesures temporaires dans le cadre du COVID-19 en faveur des travailleurs indépendants, modifié en dernier lieu par l'arrêté du 21 janvier 2022, les mots « jusqu'au 31 mars 2022 inclus » sont remplacés par les mots « jusqu'au 30 juin 2022 inclus ».
Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 april 2022.	Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er avril 2022.
Art. 3. De minister bevoegd voor Zelfstandigen is belast met de uitvoering van dit besluit.	Art. 3. Le ministre qui a les Indépendants dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.
Gegeven te Brussel,	Donné à Bruxelles,
FILIP	PHILIPPE
Van Koningwege,	Par le Roi,
De Minister van Sociale Zaken,	Le Ministre des Affaires sociales,

Frank VANDENBROUCKE

De Minister van Zelfstandigen,	Le Ministre des Indépendants,

David CLARINVAL